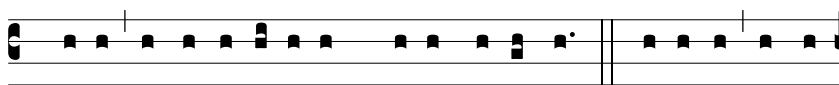


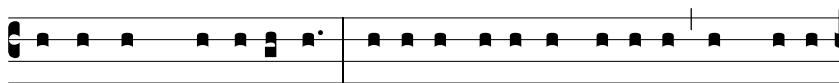
DOMINICA XX POST PENTECOSTEN IV

OCTOBRIS AD MATUTINUM

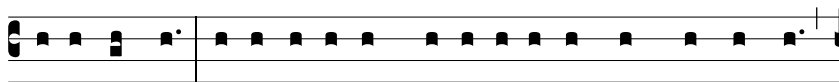
juxta usum antiquiorem ritus romani



℣. De- us in adju-tó-ri- um mé- um inténde. ℟. Dómi-ne ad ad-



ju-vándum me festí-na. Gló-ri- a Pátri, et Fí-li- o, et Spi-rí-

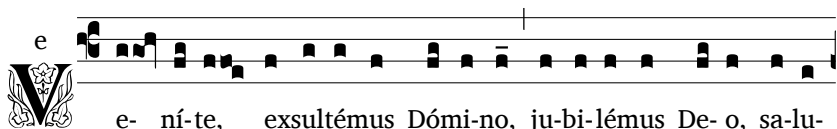
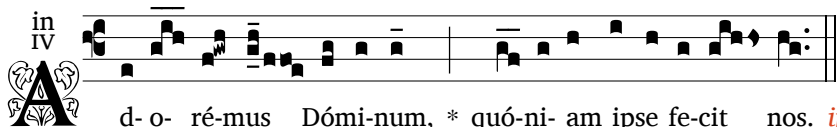


tu- i Sáncto. Si-cut é-rat in princí-pi- o, et nunc, et semper



et in sæ-cu-la sæ-cu-ló-rum. Amen. Alle-lú-ia.

INVITATORIUM



tá-ri nostro. Præ-occu-pémus fá-ci- em e-jus in confessi- ó-ne,

MATINES DU 20^e DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE, 4^eD'OCTOBRE

selon l'usage ancien du rite romain

℣. Dieu, viens à mon aide.

℟. Seigneur, viens vite à mon secours.

℣. Gloire au Père, au Fils, et au Saint-Esprit.

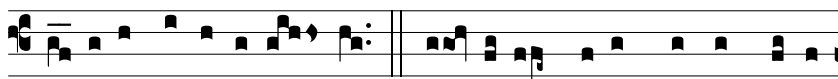
℟. Comme il était au commencement, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen. Alléluia.

INVITATOIRE

TODO



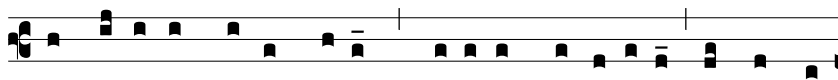
et in psalmis ju-bi-lémus e- i. Ado- ré-mus Dómi-num,



quó-ni- am ipse fe-cit nos. Quó- ni- am De- us magnus Dómi-



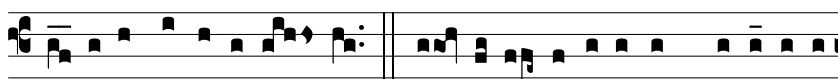
nus, et rex magnus su-per omnes de- os. Quó-ni- am non re-pél-



let Dómi-nus ple-bem su- am, qui- a in ma-nu e-jus sunt omnes



fi-nes terræ, et al- ti-tú-di-nes mónti- um ipse cónspi-cit.



Quó-ni- am ipse fe-cit nos. Quó- ni- am ipsí- us est ma-re, et i-



pse fe-cit il-lud, et á-ri-dam funda-vé-runt ma-nus e- jus. Ve-ní-te,



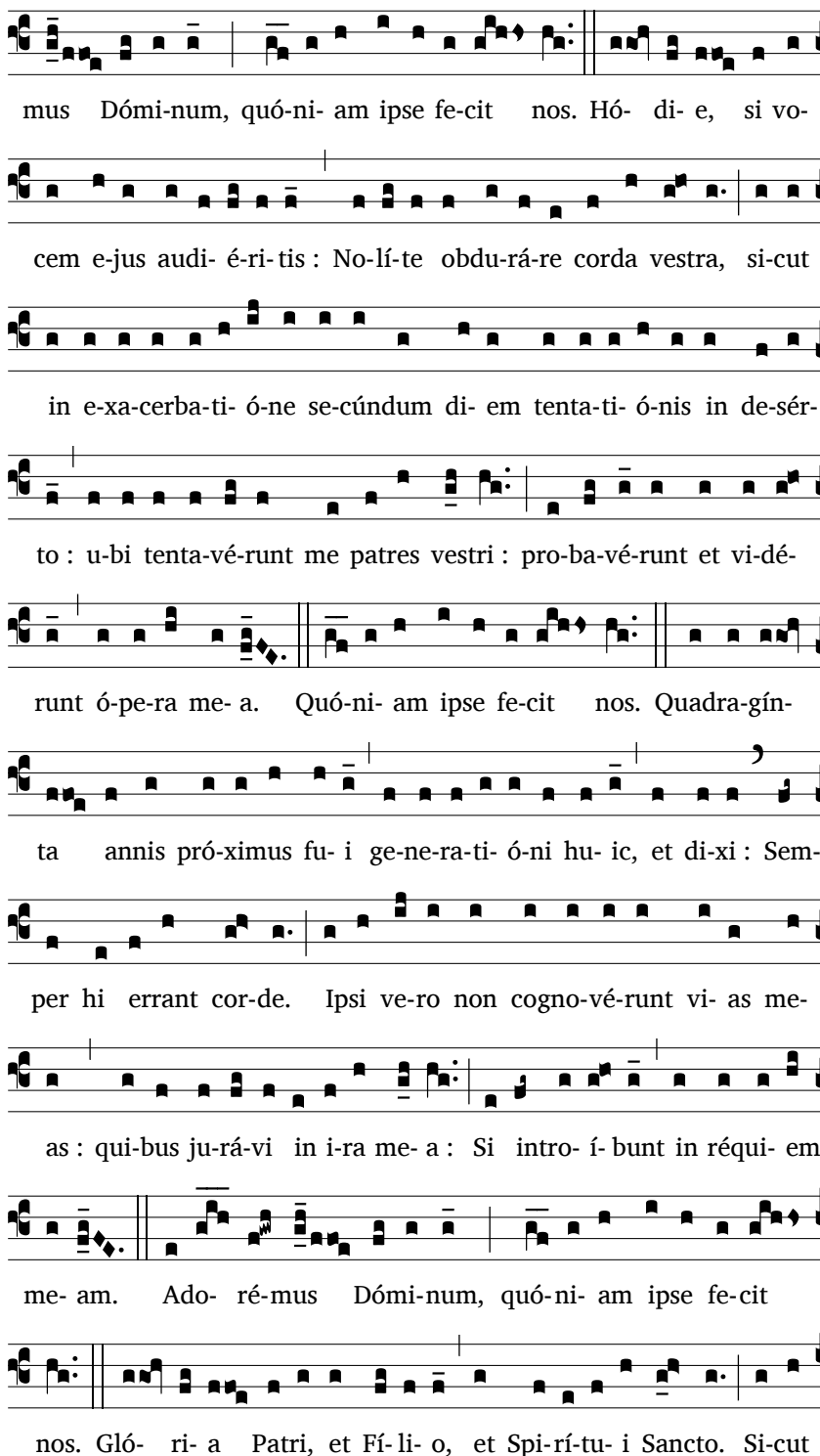
a-do-rémus, et pro-ci-dámus ante De- um, plo-rémus co-ram Dó-



mi-no, qui fe-cit nos, qui- a ipse est Dómi-nus, De- us no-ster,



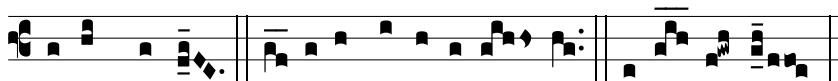
nos autem pópu-lus e-jus, et o-ves pás-cu-æ e-jus. Ado- ré-



mus Dómi-num, quó-ni- am ipse fe-cit nos. Hó- di- e, si vo-
 cem e-jus audi- é-ri- tis : No-lí-te obdu-rá-re corda vestra, si-cut
 in e-xa-cerba-ti- ó-ne se-cúndum di- em tenta-ti- ó-nis in de-sér-
 to : u-bi tenta-vé-runt me patres vestri : pro-ba-vé-runt et vi-dé-
 runt ó-pe-ra me- a. Quó-ni- am ipse fe-cit nos. Quadra-gín-
 ta annis pró-ximus fu- i ge-ne-ra-ti- ó-ni hu- ic, et di-xi : Sem-
 per hi errant cor-de. Ipsi ve-ro non cogno-vé-runt vi- as me-
 as : qui-bus ju-rá-vi in i-ra me- a : Si intro- í- bunt in réqui- em
 me- am. Ado- ré-mus Dómi-num, quó-ni- am ipse fe-cit
 nos. Gló- ri- a Patri, et Fí- li- o, et Spi- rí- tu- i Sancto. Si-cut



e-rat in princí-pi-o, et nunc, et semper, et in sæ-cu-la sæ-cu-

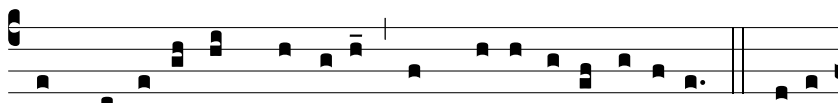


ló-rum. Amen. Quó-ni-am ipse fe-cit nos. Ado-ré-mus...

HYMNUS



rimo di-é-rum ómni-um, Quo mundus exstat cóndi-tus



Vel quo re-súrgens Cóndi-tor Nos, morte victa, lí-be-rat, 2. Pulsis



pro-cul torpó-ri-bus, Surgá-mus omnes ó-ci-us, Et nocte quæ-



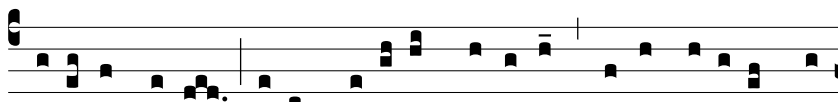
rámus pi-um, Sic-ut Prophé-tam nó-vimus, 3. Nostras pre-ces ut



áudi-at Su-ámque dextram pórrí-gat, Et expi-á-tos sórdi-bus



Reddat po-ló-rum sé-di-bus, 4. Ut, quique sacra-tís-simo Hu-jus di-



é-i témpo-re Ho-ris qui-é-tis psál-limus, Do-nis be-á-tis mú-



ne-ret. 5. Jam nunc, pa-térna clá-ri-tas, Te postu-lá-mus áffa-tim :

HYMNE

En ce premier de tous les jours
Où paraît le monde créé,
Le Créateur ressuscité
Vainqueur de la mort nous libère.

Bannissons loin de nous la tiédeur,
Levons-nous tous, levons-nous sans retard,
Du sein de la nuit, cherchons le Seigneur,
Qu'il nous enseigne comme pour le Prophète (David).

Dieu entendra notre prière,
Il nous tendra une main secourable,
Purifiera notre âme des souillures
Et nous rendra nos droits au Paradis.

Nous qui venons,
En cette très sainte partie du jour,
Chanter nos cantiques, durant les heures du repos,
Nous aurons part aux récompenses éternelles.

Ô Jésus, splendeur du Père,
Nous vous en supplions instamment,
Eteignez en nous la flamme des passions,
Et gardez-nous de toute action coupable.

Gardez nos corps et nos âmes
Du souffle impur de la concupiscence,
C'est à cause de ses feux,
Que les feux de l'enfer brûlent avec plus d'ardeur.

O Rédempteur du monde, nous vous en supplions
Purifiez-nous, lavez-nous de nos crimes,
Et dans votre miséricorde,
Accordez-nous les biens de l'éternelle vie.

Exaucez-nous, Père très miséricordieux,
Fils unique égal au Père,
Et vous, Esprit Paraclet,
Qui réglez dans tous les siècles.



Absit li-bí-do sórdi-dans Et omnis actus nó-xi- us. 6. Ne fœda sit,
vel lúbri-ca Compá-go nostri córpo-ris, Per quam a-vérni ígni-
bus Ipsi cremémur ácri- us. 7. Ob hoc, Red-émptor, quæ-sumus,
Ut probra nostra dí-lu- as ; Vi-tæ per-énis cómmo-da No-bis
be-nígne cónfe-ras. 8. Quo carnis actu éxsu-les Effécti ipsi cæ-
li-bes, Ut præsto-lámur cérnu- i, Me-los ca-námus gló-ri- æ.
9. Præsta, Pa-ter pi- ís-sime, Patrique compar U-ni-ce, Cum Spí-
ri-tu Pa-rácli-to Regnans per omne sæ-cu-lum. A- men.

IN I NOCTURNO

PSALMUS 1

Ant.
VIII



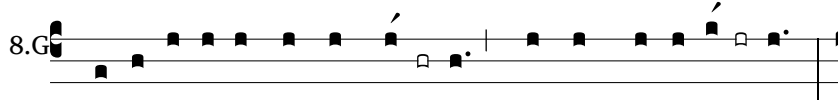
Be-á-tus vir, * qui in le-ge Dómi-ni me-di-tá-tur.

1 Beátus vir, qui non ábiit in consílio impiórum, † et in via peccatórum

PREMIER NOCTURNE

PSAUME 1

A. Bienheureux l'homme qui médite la loi du Seigneur.



Sic incí-pi-tur, et sic flécti-tur, † et sic me-di- á- tur : *

non **stetit**, * et in cáthedra pestiléntiæ *non sedit*:

2 Sed in lege Dómini volúntas ejus, * et in lege ejus meditábitur die *ac nocte*.

3 Et erit tamquam lignum, quod plantátum est secus decúrsus **aquárum**, * quod fructum suum dabit in *témpore suo*:

4 Et fólium ejus non **défluet**: * et ómnia quæcúmque fáciat, *prosperabúntur*.

5 Non sic ímpii, **non** sic: * sed tamquam pulvis, quem prójicit ventus a fácie **terræ**.

6 Ideo non resúrgent ímpii in **judício**: * neque peccatóres in concílio **justórum**.

7 Quóniam novit Dóminus viam **justórum**: * et iter *impiórum* **perfíbit**.

8 Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui **Sancto**.

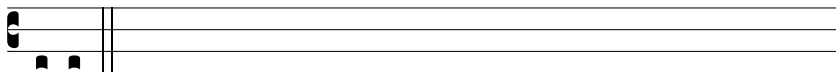
9 Sicut erat in princípío, et nunc, et **semper**, * et in *sæcula sæculórum*. Amen.

PSALMUS 2

Ant.
VII



erví-te Dómi-no * in timó- re: et exsultá-te e- i cum tre-



mó-re.

1 Quare fremuérunt **Gentes** : * et pópuli meditáti **sunt** inánia ?

2 Astitérunt reges terræ, et príncipes convenérunt in **unum** * advérsus Dóminum, et advérsus **Christum** ejus.

3 Dirumpámus víncula eórum : * et projiciámus a nobis **jugum** ipsórum.

4 Qui hábitat in cælis, irridébit eos : * et Dóminus subsannábit eos.

5 Tunc loquétur ad eos in ira **sua**, * et in furóre suo conturbábit eos.

6 Ego autem constitútus sum Rex ab eo super Sion montem **sanctum** ejus, * prædicans præcéptum ejus.

7 Dóminus **dixit** **ad** me : * Fílius meus es tu, ego hódie **génui** te.

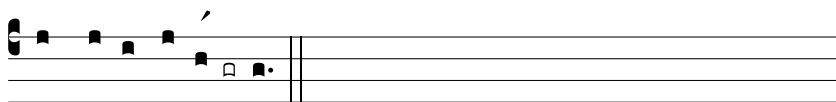
8 Póstula a me, et dabo tibi Gentes hereditátem **tuam**, * et possessió-nem tuam **términos** **terræ**.

9 Reges eos in **virga férrea**, * et tamquam vas fíguli **confrínges** eos.

10 Et nunc, reges, **intellígite** : * erudímini, qui judicátis **terram**.

11 Servíte Dómino **in timóre** : * et exsultáte ei **cum** tremóre.

12 Apprehéndite disciplínam, nequándo irascátur Dóminus, * et per-eátis de **via** **justa**.

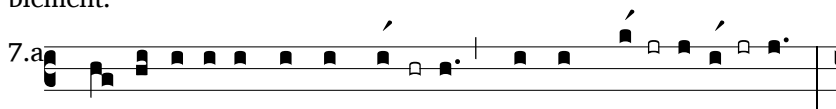


attaque *sic* *fi-ní-* tur.

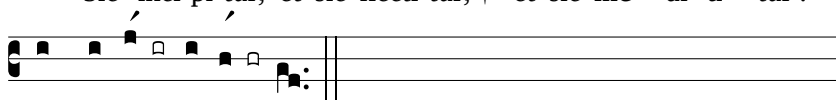
- 1 Heureux est l'homme qui n'entre pas au conseil des méchants, + qui ne suit pas le chemin des pécheurs, * ne siège pas avec ceux qui ricanent,
- 2 mais se plaît dans la loi du Seigneur * et murmure sa loi jour et nuit !
- 3 Il est comme un arbre planté près d'un ruisseau, * qui donne du fruit en son temps,
- 4 et jamais son feuillage ne meurt ; * tout ce qu'il entreprend réussira,
- 5 tel n'est pas le sort des méchants. * Mais ils sont comme la paille balayée par le vent :
- 6 au jugement, les méchants ne se lèveront pas, * ni les pécheurs au rassemblement des justes.
- 7 Le Seigneur connaît le chemin des justes, * mais le chemin des méchants se perdra.

PSAUME 2

A. Servez le Seigneur dans la crainte, et exultez devant lui avec tremblement.



Sic *incí-pi-tur*, et *sic* *flécti-tur*, † et *sic* **me-** *di-á-* tur : *



attaque *sic* *fi-ní-* tur.

- 1 Pourquoi ce tumulte des nations, ce vain murmure des peuples ?
- 2 Les rois de la terre se dressent, les grands se liguent entre eux contre le Seigneur et son messie :
- 3 « Faisons sauter nos chaînes, rejetons ces entraves ! »
- 4 Celui qui règne dans les cieux s'en amuse, le Seigneur les tourne en dérision ;
- 5 puis il leur parle avec fureur , et sa colère les épouvante :
- 6 « Moi, j'ai sacré mon roi sur Sion, ma sainte montagne. »
- 7 Je proclame le décret du Seigneur ! + Il m'a dit : « Tu es mon fils ; moi, aujourd'hui, je t'ai engendré.
- 8 Demande, et je te donne en héritage les nations, pour domaine la terre tout entière.
- 9 Tu les détruiras de ton sceptre de fer, tu les briseras comme un vase de potier. »
- 10 Maintenant, rois, comprenez, reprenez-vous, juges de la terre.

- 13 Cum exárserit in brevi ira ejus : * beáti omnes qui confídunt in eo.
 14 Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.
 15 Sicut erat in princípío, et **nunc**, et **semper**, * et in sácula sæculórum.
 Amen.

PSALMUS 3

Ant.
VI

Ex-súrge, * Dó-mi-ne, salvum me fac, De-us me-us.

- 1 Dómine quid multiplicáti sunt qui **tríbulant** me ? * multi *insúrgunt advérsus* me.
 2 Multi dicunt *ánimæ meæ* : * Non est salus ipsi in *Deo* ejus.
 3 Tu autem, Dómine, **suscéptor meus** es, * glória mea, et exáltans *caput meum*.
 4 Voce mea ad Dóminum **clamávi** : * et exaudivit me de monte *sancto suo*.
 5 Ego dormívi, et **soporátus** sum : * et exsurrexi, quia Dóminus *suscépit* me.
 6 Non timébo míllia pópuli **circumdántis** me : * exsúrge, Dómine, salvum me fac, *Deus meus*.
 7 Quóniam tu percussísti omnes adversántes mihi **sine causa** : * dentes peccatórum *contrivísti*.
 8 Dómini est **salus** : * et super pópulum tuum *benedíctio tua*.
 9 Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.
 10 Sicut erat in princípío, et **nunc**, et **semper**, * et in sácula sæculórum.
 Amen.

VERSICULUS ET ABSOLUTIO

- ℣. Ipse liberávit me de láqueo venántium.
 ℞. Et a verbo áspero.
 ℣. Pater noster... (*secrètemen*) Et ne nos indúcas in tentatiónem.
 ℞. Sed líbera nos a malo.
 ℣. Exáudi, Dómine Iesu Christe, preces servórum tuórum, et miserére nobis : Qui cum Patre et Spíritu Sancto vivis et regnas in sácula sæculórum. ℞. Amen.

DEUXIÈME NOCTURNE

PSAUME 8

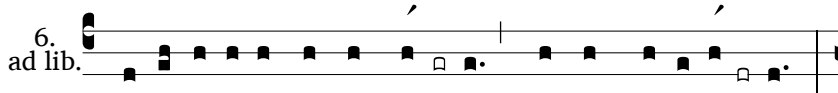
- ℟. Qu'il est admirable ton nom, Seigneur, par toute la terre !

11 Servez le Seigneur avec crainte, rendez-lui votre hommage en tremblant.

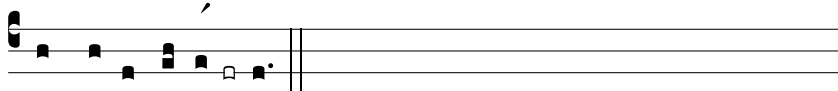
12 Qu'il s'irrite et vous êtes perdus : soudain sa colère éclatera. Heureux qui trouve en lui son refuge !

PSAUME 3

A. Lève-toi, Seigneur, sauve-moi, mon Dieu.



Sic incí-pi-tur, et sic flécti-tur, † et sic me-di- á- tur : *



atque *sic* fi-ní- tur.

1 Seigneur, qu'ils sont nombreux mes adversaires, nombreux à se lever contre moi,

2 nombreux à déclarer à mon sujet : « Pour lui, pas de salut auprès de Dieu ! »

3 Mais toi, Seigneur, mon bouclier, ma gloire, tu tiens haute ma tête.

4 À pleine voix je crie vers le Seigneur ; il me répond de sa montagne sainte.

5 Et moi, je me couche et je dors ; je m'éveille : le Seigneur est mon soutien.

6 Je ne crains pas ce peuple nombreux qui me cerne et s'avance contre moi.

7 Lève-toi, Seigneur ! Sauve-moi, mon Dieu ! Tous mes ennemis, tu les frappes à la mâchoire ; les méchants, tu leur brises les dents.

8 Du Seigneur vient le salut ; vienne ta bénédiction sur ton peuple !

VERSICULE ET ABSOLUTION

V. C'est lui qui m'a délivré du lacet des chasseurs.

R. Et de l'affaire de ruine.

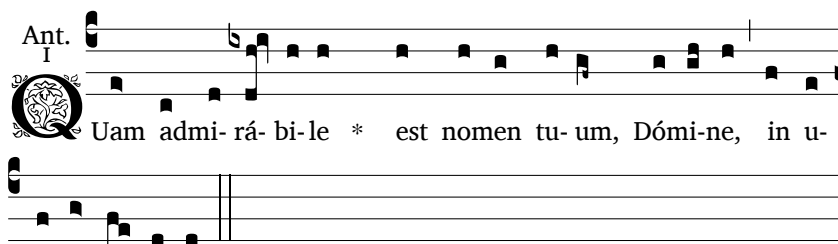
V. Notre Père... Et ne nous laissez pas entrer en tentation.

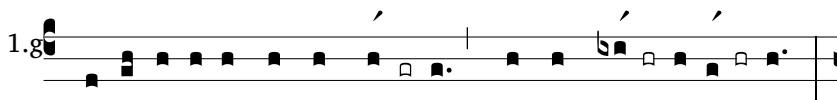
R. Mais délivrez-nous du mal.

V. Exaucez, Seigneur Jésus-Christ, les prières de vos serviteurs, et ayez pitié de nous, vous qui vivez et réglez avec le Père et le Saint-Esprit, dans les siècles des siècles. **R.** Ainsi soit-il.

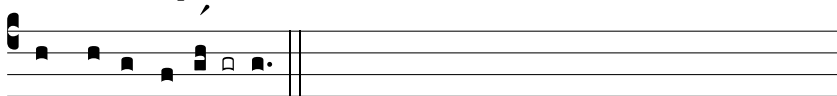
IN II NOCTURNO

PSALMUS 8





Sic incí-pi-tur, et sic flécti-tur, † et sic **me-** di- **á-** tur : *



atque *sic* **fi-ní-** tur.

1 Ô Seigneur, notre Dieu, qu'il est grand ton nom par toute la terre !
Jusqu'aux cieux, ta splendeur est chantée

2 par la bouche des enfants, des tout-petits : rempart que tu opposes à
l'adversaire, où l'ennemi se brise en sa révolte.

3 A voir ton ciel, ouvrage de tes doigts, la lune et les étoiles que tu
fixas,

4 qu'est-ce que l'homme pour que tu penses à lui, le fils d'un homme,
que tu en prennes souci ?

5 Tu l'as voulu un peu moindre qu'un dieu, le couronnant de gloire et
d'honneur ;

6 tu l'établis sur les oeuvres de tes mains, tu mets toute chose à ses
pieds :

7 les troupeaux de boeufs et de brebis, et même les bêtes sauvages,

8 les oiseaux du ciel et les poissons de la mer, tout ce qui va son chemin
dans les eaux.

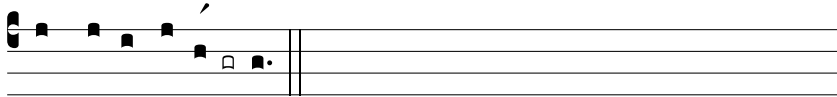
9 O Seigneur, notre Dieu, qu'il est grand ton nom par toute la terre !

PSAUME 9 - I

A. Tu siègeras sur un trône, toi qui juges la justice.



Sic incí-pi-tur, et sic flécti-tur, † et sic **me-** di- **á-** tur : *



atque *sic* **fi-ní-** tur.

1 De tout mon coeur, Seigneur, je rendrai grâce, je dirai tes innom-
brables merveilles ;

2 pour toi, j'exulterai, je danserai, je fêterai ton nom, Dieu Très-Haut.

3 Mes ennemis ont battu en retraite, devant ta face, ils s'écroulent et
périssent.

4 Tu as plaidé mon droit et ma cause, tu as siégé, tu as jugé avec justice.

- 1 Dómine, *Dóminus* **noster**, * quam admirábile est nomen tuum in univér^sa **terra**!
- 2 Quóniam eleváta est magnificéntia **tua**, * *super* **cælos**.
- 3 Ex ore infántium et lacténtium perfecísti laudem propter inimícos **tuos**, * ut déstruas inimícum *et ultórem*.
- 4 Quóniam vidébo cælos tuos, ópera digitórum **tuórum** : * lunam et stellas, quæ *tu fundásti*.
- 5 Quid est homo quod *memor es* ejus? * aut fílius hóminis, quóniam *vísitas eum*?
- 6 Minuísti eum paulo minus ab Angelis, † glória et honóre *coronásti* eum : * et constituísti eum super ópera mánuum **tuárum**.
- 7 Omnia subjecísti sub *pédibus* ejus, * oves et boves univér^sas : ínsuper et **pécora campi**.
- 8 Vólucres cæli, *et pisces* **maris**, * qui perámbulant *sémitas* **maris**.
- 9 Dómine, *Dóminus* **noster**, * quam admirábile est nomen tuum in univér^sa **terra**!
- 10 Glória *Patri, et Fílio*, * et **Spirítui Sancto**.
- 11 Sicut erat in princípio, *et nunc, et semper*, * et in **sæcula sæculórum**. Amen.

PSALMUS 9 - I

Ant.
VIII

Se-dís-ti su-per thro-num * qui jú-di-cas justí-ti- am.

- 1 Confitébor tibi, Dómine, in toto corde **meo** : * narrábo ómnia mirabília **tua**.
- 2 Lætábor et exsultábo **in** te : * psallam nómini tuo, *Altíssime*.
- 3 In converténdo inimícum meum **retrórsum** : * infirmabúntur, et períbunt a *fácie tua*.
- 4 Quóniam fecísti iudícium meum et causam **meam** : * sedísti super thronum, qui júdicas *justítiam*.
- 5 Increpásti Gentes, et périit **ímpius** : * nomen eórum delésti in ætérnum, et in *sæculum* **sæculi**.
- 6 Inimíci defecérunt frámeæ in **finem** : * et civitátes eórum *destruxísti*.
- 7 Périit memória eórum cum **sónitu** : * et Dóminus in *ætérnum* **pérmanet**.
- 8 Parávit in iudício thronum **suum** : * et ipse iudicábit orbem terræ in aequitáte, iudicábit pópulos *in justítia*.

5 Tu menaces les nations, tu fais périr les méchants, à tout jamais tu effaces leur nom.

6 L'ennemi est achevé, ruiné pour toujours, tu as rasé des villes, leur souvenir a péri.

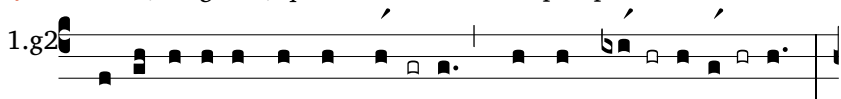
7 Mais il siège, le Seigneur, à jamais : pour juger, il affermit son trône ;
8 il juge le monde avec justice et gouverne les peuples avec droiture.

9 Qu'il soit la forteresse de l'opprimé, sa forteresse aux heures d'an-
goisse :

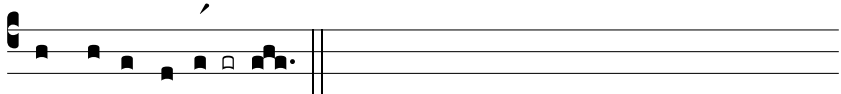
10 ils s'appuieront sur toi, ceux qui connaissent ton nom ; jamais tu n'abandonnes, Seigneur, ceux qui te cherchent.

PSAUME 9 - II

A. Lève-toi, Seigneur, que l'homme ne triomphe pas.



Sic inci-pi-tur, et sic flécti-tur, † et sic me- di- á- tur : *



atque sic fi-ní- tur.

1 Fêtez le Seigneur qui siège dans Sion, annoncez parmi les peuples ses exploits !

2 Attentif au sang versé, il se rappelle, il n'oublie pas le cri des malheureux.

3 Pitié pour moi, Seigneur, vois le mal que m'ont fait mes adversaires,
* toi qui m'arraches aux portes de la mort ;

4 et je dirai tes innombrables louanges aux portes de Sion, * je danserai de joie pour ta victoire.

5 Ils sont tombés, les païens, dans la fosse qu'ils creusaient ; aux filets qu'ils ont tendus, leurs pieds se sont pris.

6 Le Seigneur s'est fait connaître : il a rendu le jugement, il prend les méchants à leur piège.

7 Que les méchants retournent chez les morts, toutes les nations qui oublient le vrai Dieu !

8 Mais le pauvre n'est pas oublié pour toujours : jamais ne périt l'espoir des malheureux.

9 Lève-toi, Seigneur : qu'un mortel ne soit pas le plus fort, que les nations soient jugées devant ta face !

10 Frappe-les d'épouvante, Seigneur : que les nations se reconnaissent mortelles !

9 Et factus est Dóminus refúgium **páuperi** : * adjútor in opportunitáti-
bus, in tribulatióne.

10 Et sperent in te qui novérunt nomen **tuum** : * quóniam non dereli-
quísti quæréntes te, Dómine.

11 Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui **Sancto**.

12 Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper**, * et in sæcula sæculórum.
Amen.

PSALMUS 9 - II

Ant.
I

VERSICULE ET ABSOLUTION

℣. Sous ses épaules, il t'abritera.

℟. Et sous ses ailes, tu auras confiance.

℣. Notre Père... Et ne nous laissez pas entrer en tentation.

℟. Mais délivrez-nous du mal.

℣. Qu'il nous secoure par sa bonté et sa miséricorde, celui qui, avec le Père et le Saint-Esprit, vit et règne dans les siècles des siècles. ℟. Ainsi soit-il.

IN III NOCTURNO

PSALMUS 9 - III

Ant.
II



t quid, Dómi-ne, * re-ces-sís-ti longe?

1 Ut quid, Dómine, recessísti **longe**, * despícis in opportunitátibus, in tribulatióne?

2 Dum supérbit ímpius, incénditur **pauper** : * comprehendúntur in consíliis quibus **cógitant**.

3 Quóniam laudátur peccátor in desidériis ánimæ suæ : * et iníquus **benedícitur**.

4 Exacerbávit Dóminum peccátor, * secúndum multitudínem iræ suæ **non quæret**.

5 Non est Deus in conspéctu ejus : * inquinátæ sunt viæ illíus in omni **témpore**.

6 Auferúntur judícia tua a fácie ejus : * ómnium inimicórum suórum **dominábitur**.

7 Dixit enim in corde **suo** : * Non movébor a generatióne in generatió-nem **sine malo**.

8 Cujus maledictiόne os plenum est, et amaritúdine, et **dolo** : * sub lingua ejus labor **et dolor**.

9 Sedet in insídiis cum divítibus in **occúltis** : * ut interfíciat **innocéntem**.

10 Oculi ejus in páuperem **respíciunt** : * insidiátur in abscóndito, quasi leo in spelúnca **sua**.

11 Insidiátur ut rápiat **páuperem** : * rápere páuperem, dum átrahit eum.

12 In láqueo suo humiliábit eum : * inclinábit se, et cadet, cum dominátus fúerit **páuperem**.

13 Dixit enim in corde suo : Oblítus est **Deus**, * avértit fáciem suam ne vídeat **in finem**.

14 Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui **Sancto**.

15 Sicut erat in princípío, et nunc, et **semper**, * et in sácula sæculórum. Amen.

VERSICULUS ET ABSOLUTIO

℣. Scápolis suis obumbrábit tibi.

℟. Et sub pennis ejus sperábis.

℣. Pater noster... (*secrètement*) Et ne nos indúcas in tentatiónem.

℟. Sed líbera nos a malo.

℣. Ipsíus píetas et misericórdia nos áduvet, qui cum Patre et Spíritu Sancto vivit et regnat in sǎcula sǎculórum.

℟. Amen.

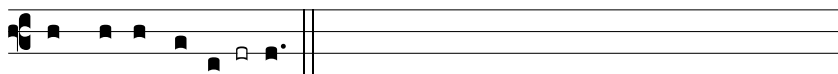
TROISIÈME NOCTURNE

PSAUME 9 - III

℟. Pourquoi, Seigneur, te tenir à l'écart ?



Sic incí-pi-tur, et sic flécti-tur, † et sic me-di-á- tur : *



atque sic fí-ní- tur.

1 Pourquoi, Seigneur, es-tu si loin ? Pourquoi te cacher aux jours d'an-goisser ?

2 L'impie, dans son orgueil, poursuit les malheureux : ils se font prendre aux ruses qu'il invente.

3 L'impie se glorifie du désir de son âme, l'arrogant blasphème, il brave le Seigneur ;

4 plein de suffisance, l'impie ne cherche plus : « Dieu n'est rien », voilà toute sa ruse.

5 A tout moment, ce qu'il fait réussit ; + tes sentences le dominent de très haut. * (Tous ses adversaires, il les méprise.)

6 Il s'est dit : « Rien ne peut m'ébranler, je suis pour longtemps à l'abri du malheur. »

7 Sa bouche qui maudit n'est que fraude et violence, sa langue, men-songe et blessure.

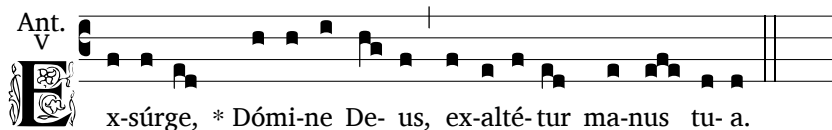
8 Il se tient à l'affût près des villages, il se cache pour tuer l'innocent. Des yeux, il épie le faible,

9 il se cache à l'affût, comme un lion dans son fourré ; il se tient à l'affût pour surprendre le pauvre, il attire le pauvre, il le prend dans son filet.

10 Il se baisse, il se tapit ; de tout son poids, il tombe sur le faible.

11 Il dit en lui-même : « Dieu oublie ! il couvre sa face, jamais il ne verra ! »

PSALMUS 9 - IV



- 1 Exsúrge, Dómine Deus, exaltétur manus **tua** : * ne obliviscáris **páuperum**.
- 2 Propter quid irritávit ímpius **Deum** ? * dixit enim in corde suo : **Non requíret**.
- 3 Vides quóniam tu labórem et dolórem consíderas : * ut tradas eos in **manus tuas**.
- 4 Tibi derelíctus est **pauper** : * órphano tu eris adjútor.
- 5 Cóntere bráchium peccatóris et malígni : * quærétur peccátum illíus, et non inveniétur.
- 6 Dóminus regnábit in ætérnum, et in sáeculum **sæculi** : * períbitis, Gentes, de **terra illíus**.
- 7 Desidérium páuperum exaudivit **Dóminus** : * præparatióem cordis eórum audívit **auris tua**.
- 8 Judicáre pupíllo et **húmili**, * ut non appónat ultra magnificáre se homo **super terram**.
- 9 Glória Patri, et **Fílio**, * et Spíritui **Sancto**.
- 10 Sicut erat in princípío, et nunc, et **semper**, * et in sáecula sæculórum. Amen.

PSALMUS 10



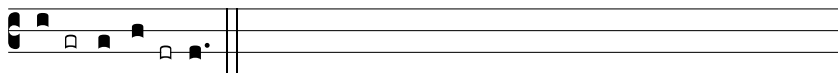
- 1 In Dómino confído : † quómodo dícitis **ánimæ meæ** : * Tránsmigra in montem *sicut* **passer** ?
- 2 Quóniam ecce peccatóres intendérunt arcum, † paravérunt sagíttas **suas** in **pháretra**, * ut sagíttent in obscúro **rectos corde**.
- 3 Quóniam quæ perfecísti, **destruxérunt** : * *justus autem quid fecit* ?
- 4 Dóminus in templo **sancto suo**, * Dóminus in cælo **sedes ejus**.
- 5 Oculi ejus in **páuperem respíciunt** : * pálpebræ ejus intérogant **fílios hóminum**.
- 6 Dóminus intérogat **justum** et **ímpium** : * qui autem dligit iniquitátem, odit **ánimam suam**.
- 7 Pluet super peccatóres **láqueos** : * ignis, et sulphur, et spíritus procellárum pars cálicis eórum.
- 8 Quóniam justus Dóminus, et justítias diléxit : * æquitátem vidit **vultus ejus**.
- 9 Glória Patri, et **Fílio**, * et Spíritui **Sancto**.

PSAUME 9 - IV

A. Lève-toi, Seigneur Dieu, que soit exaltée ta main.



Sic incí-pi-tur, et sic flécti-tur, † et sic me-di- á- tur : * atque



sic fi-ní- tur.

1 Lève-toi, Seigneur ! Dieu, étends la main ! N'oublie pas le pauvre !

2 Pourquoi l'impie brave-t-il le Seigneur en lui disant : « Viendras-tu me chercher ? »

3 Mais tu as vu : tu regardes le mal et la souffrance, tu les prends dans ta main ; sur toi repose le faible, c'est toi qui viens en aide à l'orphelin.

4 Brise le bras de l'impie, du méchant ; alors tu chercheras son impiété sans la trouver.

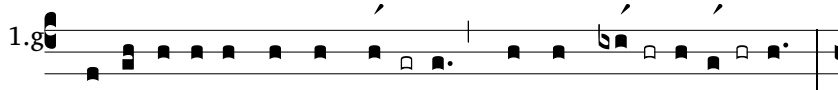
5 A tout jamais, le Seigneur est roi : les païens ont péri sur sa terre.

6 Tu entends, Seigneur, le désir des pauvres, tu rassures leur coeur, tu les écoutes.

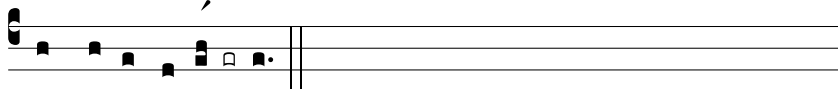
7 Que justice soit rendue à l'orphelin, qu'il n'y ait plus d'opprimé, * et que tremble le mortel, né de la terre !

PSAUME 10

A. Le Seigneur est juste, et il aime la justice.



Sic incí-pi-tur, et sic flécti-tur, † et sic me- di- á- tur : *



atque sic fi-ní- tur.

1 Auprès du Seigneur j'ai mon refuge. Comment pouvez-vous me dire : Oiseaux, fuyez à la montagne !

2 Voici que les méchants tendent l'arc : + ils ajustent leur flèche à la corde pour viser dans l'ombre l'homme au coeur droit.

3 Quand sont ruinées les fondations, que peut faire le juste ?

4 Mais le Seigneur, dans son temple saint, + le Seigneur, dans les cieux où il trône, garde les yeux ouverts sur le monde. Il voit, il scrute les hommes ; +

10 Sicut erat in principio, et **nunc**, et **semper**, * et in *sæcula sæculórum*. Amen.

VERSICULUS ET ABSOLUTIO

℣. Scuto circúmdabit te véritas ejus.

℟. Non timébis a timóre noctúrno.

℣. Pater noster... (*secrètement*) Et ne nos indúcas in tentatiónem.

℟. Sed líbera nos a malo.

℣. A vínculis peccatórum nostrórum absólvat nos omnípotens et miséricors Dóminus. ℟. Amen.

℣. Dóminus vobíscum.

℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus.

Largíre, quæsumus, Dómine, fidélibus tuis indulgéntiam placátus et pacem : ut páriter ab ómnibus mundéntur offénsis, et secúra tibi mente desérvant. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum : qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

℟. Amen.

℣. Dóminus vobíscum.

℟. Et cum spíritu tuo.

I
V. Be-ne-di-cá-mus Dó-mi-no. ℟. Dé-o grá-ti-as.

℣. Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace.

℟. Amen.

5 le Seigneur a scruté le juste et le méchant : l'ami de la violence, il le hait.

6 Il fera pleuvoir ses fléaux sur les méchants, + feu et soufre et vent de tempête ; c'est la coupe qu'ils auront en partage.

7 Vraiment, le Seigneur est juste ; + il aime toute justice : les hommes droits le verront face à face.

VERSICULE ET ABSOLUTION

℣. D'un bouclier, elle te couvrira, sa vérité.

℟. Et tu ne craindras pas la terreur de la nuit.

℣. Notre Père... Et ne nous laissez pas entrer en tentation.

℟. Mais délivrez-nous du mal.

℣. Que le Dieu tout-puissant et miséricordieux daigne nous délivrer des liens de nos péchés. ℟. Ainsi soit-il.

℣. Le Seigneur soit avec vous.

℟. Et avec votre esprit.

Prions.

Laisse-toi fléchir, Seigneur, et accorde à tes fidèles le pardon et la paix, afin qu'ils soient purifiés de toutes leurs fautes, et qu'ils te servent avec un cœur rempli de confiance. Par Notre Seigneur Jésus Christ, ton Fils, qui vit et règne avec toi et le Saint-Esprit, Dieu, maintenant et pour les siècles des siècles.

℟. Amen.

℣. Le Seigneur soit avec vous.

℟. Et avec votre esprit.

℣. Bénissons le Seigneur.

℟. Nous rendons grâces à Dieu.

℣. Que par la miséricorde de Dieu, les âmes des fidèles trépassés reposent en paix.

℟. Amen.